

## Homages

Il insistait constamment sur le fait que le Canada ne pouvait pas se vanter d'avoir un réseau national de radiodiffusion tant que les habitants des localités et des régions isolées n'y avaient pas accès. Il trouvait injuste que les citoyens puissent regarder la télévision en couleurs avant que ses électeurs ne puissent la regarder en blanc et noir.

• (1520)

Il a énergiquement défendu le concept des routes d'accès aux ressources naturelles, parce qu'il avait permis de développer l'infrastructure dans le Nord, et a préconisé la décentralisation du gouvernement vers le Nord.

Comme nous le savons tous, la circonscription de Bud Simpson avait 17 réserves indiennes, un nombre assez important de Métis ainsi que les Inuit des territoires qui faisaient alors partie de Churchill. Il défendait leurs intérêts avec autant de passion que de compassion. Il a en outre demandé l'établissement d'une commission des revendications, qui a effectivement été créée par la suite.

Il a également réclamé pour eux une meilleure éducation, de meilleurs services de santé et l'électricité dans leurs maisons. Il a préconisé la reconnaissance des droits découlant des traités bien avant qu'elle ne soit inscrite dans la Constitution.

Également en avance sur son temps, Bud Simpson a passé ses dernières années à la Chambre à défendre ce que nous appelons aujourd'hui les questions environnementales. Il a demandé la création d'un parc national à Churchill et de réserves de gibier le long du fleuve Nelson. Il a même lancé des avertissements au sujet des pesticides, de la pollution au mercure et du DDT. C'était il y a 30 ans. Mais je suis sûr que Bud Simpson voudrait aussi que nous nous souvenions de lui comme de l'un des amateurs de hockey les plus passionnés et les plus actifs de tout l'ouest du Canada.

Madame la Présidente, je sais que tous les députés voudront se joindre à moi pour souligner la vie bien remplie de Bud Simpson et pour exprimer à sa femme, Phyllis, et à ses filles, Jackie et Geri, nos condoléances les plus sincères.

**M. Len Hopkins (Renfrew—Nipissing—Pembroke):** Madame la Présidente, je voudrais me joindre au ministre pour rendre hommage à Bud Simpson.

Bud Simpson a été élu pour la première fois à la Chambre en 1957; il a ensuite été réélu en 1958, en 1962-1963, en 1965, et en 1968, ce qui constitue une très belle performance.

M. Simpson, qui représentait la circonscription de Churchill, était très actif à la Chambre et, de toute évidence, un bon représentant pour ses électeurs. Il a

beaucoup apporté à la collectivité. Il fut président du *Community Club* de Flin-Flon pendant un certain temps et il a aussi été très actif dans le domaine des loisirs pour les jeunes, jouant durant environ 35 ans un rôle de premier plan au sein du hockey organisé dans l'Ouest du pays.

Aujourd'hui, les députés du Parti libéral se joignent aux autres députés de la Chambre pour rendre hommage à Bud Simpson. La déclaration du ministre était très juste. C'est le moment de souligner la vie de Bud Simpson et de se rappeler que les gens de cette Chambre apportent, de bien des façons, une contribution importante au Canada. Bud Simpson était une de ces personnes. Nous transmettons nos sympathies à son épouse ainsi qu'à ses quatre enfants.

**M. Rod Murphy (Churchill):** Madame la Présidente, au nom du Nouveau Parti démocratique et en tant que député de Churchill, je tiens à transmettre mes condoléances à sa famille.

Je n'ai connu Bud Simpson que très brièvement, car il était député depuis un certain nombre d'années quand j'enseignais encore dans la localité de Thompson, qu'il représentait. Je sais qu'il n'a pas ménagé ses efforts pour les électeurs de la circonscription de Churchill.

Les propos du ministre m'ont amené à penser à certaines des questions pour lesquelles nous luttons encore aujourd'hui. Nous attendons encore la construction d'aéroports dans certaines parties de la circonscription. Il y a encore des localités dans la partie la plus éloignée de la circonscription de Churchill, que Bud Simpson reconnaîtrait avoir visitées, qui ne peuvent recevoir les émissions retransmises par leur réseau local de télévision du Manitoba. Ainsi, les intéressés n'ont pas de nouvelles locales sur ce qui se passe dans leur propre province.

La question des revendications territoriales des autochtones n'est pas encore réglée. Dans la circonscription, il y a encore de nombreuses localités, surtout des localités autochtones et le port de Churchill, qui ne peuvent être rejointes par la route.

Le ministre a également soulevé la nécessité d'offrir aux intéressés les services d'électricité voulus. Dans bon nombre de localités, les gens doivent encore lutter pour obtenir ce à quoi ils ont droit.

Après m'être entretenu avec les électeurs de la circonscription, j'ai constaté qu'ils considéraient Bud Simpson comme un homme extrêmement dévoué. Il ne ménageait pas ses efforts et il parcourait toute la circonscription. Il était fort connu, surtout dans la localité de Flin-Flon où il habitait et où il était fort actif au sein du *Community Club*. C'était un mordu de hockey et il était directeur-gérant des *Bombers* de Flin-Flon l'année où ils ont gagné la Coupe Memorial en battant l'équipe